



FR	BALADEUSE LED 300 LUMENS ARTICULEE A PILES Manuel d'instructions – Notice originale – Instructions d'origine <i>Veuillez lire ce manuel d'instructions attentivement et entièrement avant toute utilisation</i>	NL	300 LUMEN GEDEELTE LED-HANDLICHT OP BATTERIJ Vertaling van de originele instructies <i>Lees deze handleiding zorgvuldig en volledig door voordat u het product in gebruik neemt</i>
GB	300 LUMENS ARTICULATED BATTERY-POWERED LED HAND LIGHT Translation of the original instructions <i>Please read this instruction manual carefully and completely before use</i>	PL	PRZEGUBOWA LAMPKA RĘCZNA LED NA AKUMULATORZE 300 LUMENÓW Tłumaczenie oryginału instrukcji <i>Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi</i>
ES	LUZ DE MANO LED ARTICULADA A BATERÍA DE 300 LÚMENES Traducción de las instrucciones originales <i>Lea atenta y completamente este manual de instrucciones antes de utilizarlo</i>	PT	LUZ DE MÃO LED ARTICULADA COM BATERIA 300 LUMENS Tradução do manual de instruções original <i>Por favor, leia este manual de instruções cuidadosamente e completamente antes de usar</i>
DE	300 LUMEN GELENKBATTERIEBETRIEBENES LED-HANDLICHT Übersetzung der Originalanleitung <i>Bitte lesen Sie diese Handbuch vor dem Gebrauch sorgfältig und vollständig durch</i>	EL	300 LUMENS ΑΡΘΡΩΤΙΚΟ ΦΩΤΙΣΤΙΚΟ LED ΧΕΙΡΙΟΥ Μετάφραση των αρχικών οδηγιών <i>Διαβάστε προσεκτικά ολόκληρο το παρόν εγχειρίδιο οδηγιών πριν από κάθε χρήση</i>
IT	LAMPADINA A LED ARTICOLATA DA 300 LUMEN A BATTERIA Traduzione delle istruzioni originali <i>Leggere attentamente e completamente il presente manuale di istruzioni prima dell'uso</i>		



FR

1. Instructions de Sécurité

AVERTISSEMENT ! Lors de l'utilisation de produits électriques, il convient de toujours respecter les consignes de sécurité de base afin de réduire le risque de feu, de choc électrique et de blessure des personnes, y compris les consignes suivantes. Lire l'ensemble de ces consignes avant toute utilisation de ce produit et sauvegarder ces informations

1.1. Instructions Générales

1. **Utiliser dans un environnement sécurisé** : il ne doit pas y avoir de risques d'explosions, de produits corrosifs dans l'environnement proche lors de l'utilisation.
2. **Rechercher les pièces endommagées** : avant d'utiliser le produit, examiner soigneusement l'état des pièces pour s'assurer qu'elles fonctionnent correctement et qu'elles accomplissent leur tâche.
3. **Ne pas modifier le produit** : aucune modification et/ou reversion ne doit être effectuée. L'usage d'accessoires ou attachements autres que ceux recommandés dans ce manuel d'instructions peut entraîner des blessures personnelles.
4. **Vérifier les parties endommagées** : avant d'utiliser le produit à d'autres fins, il convient de l'examiner attentivement afin de déterminer qu'il fonctionnera correctement et accomplira sa fonction prévue. Il convient de réparer ou de remplacer correctement toute partie endommagée par un centre d'entretien agréé, sauf indication contraire dans le présent manuel d'instructions. Faire remplacer les interrupteurs défectueux par un centre d'entretien agréé.
5. **Avertissement** : l'utilisation de tout accessoire ou de toute fixation autre que celui ou celle recommandé(e) dans le présent manuel d'instructions peut présenter un risque de blessure des personnes.
6. **Faire réparer le produit par une personne qualifiée** : ce produit électrique satisfait les règles de sécurité correspondantes. Il convient que les réparations soient effectuées uniquement par des personnes qualifiées en utilisant des pièces de rechange d'origine. A défaut, cela peut exposer l'utilisateur à un danger important.

1.2. Instructions Particulières

1. Des températures extrêmes peuvent endommager le produit. Éviter d'exposer le produit à des températures extrêmes, qu'elles soient négatives ou très hautes.
2. Ne pas exposer le produit à de l'eau ou à endroits humides.
3. Ne diriger pas la lumière directement vers vos yeux, ceux d'une personne ou d'un animal.
4. Éteindre la lampe en cas de non-utilisation
5. Ne pas utiliser la lampe à proximité immédiate de flammes et de matériaux ou gaz inflammables.

2. Présentation et Caractéristiques Techniques

Batterie	3 piles AA (non incluses)
LEDs	1 LED COB 3W +LED F5 1W
IP	IP20

Modes d'éclairage	COB100% -COB50% -LED en bout
-------------------	------------------------------

3. Utilisation

Insérer les 3 piles AA dans le compartiment à piles.

Mise en marche : Appuyer sur le bouton ON/OFF pour allumer la lampe à son intensité la plus forte (250lumens). Appuyer une seconde fois sur ce même bouton pour réduire à 50% l'intensité lumineuse. Appuyer une troisième fois pour allumer l'éclairage en bout. Appuyer une quatrième fois pour éteindre la lampe.

4. Garantie et Conformité du produit

La garantie ne peut être accordée suite à :

Une utilisation anormale, une manœuvre erronée, une modification non autorisée, un défaut de transport, de manutention ou d'entretien, l'utilisation de pièces ou d'accessoires non d'origine, des interventions effectuées par du personnel non agréé, l'absence de protection ou dispositif sécurisant l'opérateur, le non-respect des consignes précitées exclut votre machine de notre garantie, les marchandises voyagent sous la responsabilité de l'acheteur à qui il appartient d'exercer tout recours à l'encontre du transporteur dans les formes et délais légaux. Se reporter à nos Conditions Générales de Ventes pour toute demande de garantie.

Protection de l'environnement :



Votre appareil contient de nombreux matériaux recyclables.

Nous vous rappelons que les appareils usagés ne doivent pas être mélangés avec d'autres déchets. Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Merci de les recycler dans les points de collecte prévus à cet effet. Adressez-vous auprès des autorités locales ou de votre revendeur pour obtenir des conseils sur le recyclage.

EN

1. Safety Instructions

WARNING ! When using electrical products, always follow basic safety precautions to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons, including the following. Read all of these instructions before using this product and save this information

1.1. General Instructions

1. **Use in a secure environment:** there must be no risk of explosions or corrosive products in the surrounding environment during use.
2. **Check for damaged parts :** Before using the product, carefully examine the condition of the parts to ensure that they are functioning properly and doing their job.
3. **Do not modify the product :** no modification and/or reconversion must be carried out. Use of accessories or attachments other than those recommended in this instruction manual may result in personal injury .
4. **Check Damaged Parts :** Before using the product for any other purpose, it should be carefully examined to determine that it will function properly and perform its intended function. Any damaged part should be properly repaired or replaced by an authorized service center unless otherwise specified in this instruction manual. Have defective switches replaced by an authorized service center.
5. **Warning :** The use of any accessory or attachment other than that recommended in this instruction manual may present a risk of injury to persons.
6. **Have the product repaired by a qualified person :** this electrical product meets the corresponding safety regulations. Repairs should only be carried out by qualified persons using original spare parts. Otherwise, this may expose the user to significant danger.

1.2. Special Instructions

1. Extreme temperatures may damage the product. Avoid exposing the product to extreme temperatures, whether negative or very high.
2. Do not expose the product to water or damp locations.
3. Do not direct the light directly into your eyes, those of a person or an animal.
4. Turn off the lamp when not in use
5. Do not use the lamp in the immediate vicinity of flames and flammable materials or gases.

2. Presentation and Technical Characteristics

Battery	3 AA batteries (not included)
LEDS	1 COB LED 3W + LED F5 1W
IP	IP20

Lighting modes	COB100% -COB50% -LED end
----------------	--------------------------

3. Use

Insert the 3 AA batteries into the battery compartment.

Switching on: Press the ON/OFF button to turn on the lamp at its strongest intensity (250lumens). Press this same button a second time to reduce the light intensity to 50%. Press a third time to turn on the end lighting. Press a fourth time to turn off the lamp.

4. Warranty and Product Compliance

The guarantee cannot be granted following :

Abnormal use, incorrect operation, unauthorized modification, faulty transport, handling or maintenance, use of non-original parts or accessories, interventions carried out by unauthorized personnel, absence of protection or device securing the operator, non-compliance with the above instructions excludes your machine from our guarantee, the goods travel under the responsibility of the buyer who is responsible for exercising any recourse against the carrier in legal forms and deadlines. Refer to our General Conditions of Sale for any warranty request.

Environmental Protection :



Your device contains many recyclable materials.

We remind you that used devices must not be mixed with other waste. Electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle them at the collection points provided for this purpose. Contact your local authorities or your retailer for recycling advice .

ES

1. Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIA ! Cuando utilice productos eléctricos, siga siempre las precauciones de seguridad básicas para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a las personas, incluidas las siguientes. Lea todas estas instrucciones antes de usar este producto y guarde esta información.

1.1. Instrucciones generales

1. **Uso en un entorno seguro:** no debe haber riesgo de explosiones o productos corrosivos en el entorno durante el uso.
2. **Verifique si hay piezas dañadas :** Antes de usar el producto, examine cuidadosamente el estado de las piezas para asegurarse de que estén funcionando correctamente y haciendo su trabajo.
3. **No modificar el producto :** no se debe realizar ninguna modificación y/o reconversión. El uso de accesorios o accesorios distintos a los recomendados en este manual de instrucciones puede provocar lesiones personales.
4. **Verifique las piezas dañadas :** antes de usar el producto para cualquier otro propósito, se debe examinar cuidadosamente para determinar que funcionará correctamente y realizará la función prevista. Cualquier pieza dañada debe ser reparada o reemplazada adecuadamente por un centro de servicio autorizado a menos que se especifique lo contrario en este manual de instrucciones. Haga reemplazar los interruptores defectuosos por un centro de servicio autorizado.
5. **Advertencia :** El uso de cualquier accesorio o accesorio distinto al recomendado en este manual de instrucciones puede presentar un riesgo de lesiones a las personas.
6. **Haga reparar el producto por una persona cualificada :** este producto eléctrico cumple con las normas de seguridad correspondientes. Las reparaciones sólo deben ser realizadas por personas cualificadas y utilizando repuestos originales. De lo contrario, el usuario podría correr peligro importante.

1.2. Instrucciones especiales

1. Las temperaturas extremas pueden dañar el producto. Evite exponer el producto a temperaturas extremas, y a sean negativas o muy altas.
2. No exponga el producto al agua ni a lugares húmedos.
3. No dirija la luz directamente a sus ojos, a los de una persona o a los de un animal.
4. Apague la lámpara cuando no esté en uso.
5. No utilice la lámpara cerca de llamas y materiales o gases inflamables.

2. Presentación y Características Técnicas

Batería	3 pilas AA (no incluidas)
LED	1 COB LED 3W + LED F5 1W
IP	IP20

Modos de iluminación	COB100% -COB50% -Extremo LED
----------------------	------------------------------

3. Usar

Inserte las 3 pilas AA en el compartimento de las pilas.

Encendido: Pulse el botón ON/OFF para encender la lámpara en su máxima intensidad (250 lúmenes). Presione este mismo botón una segunda vez para reducir la intensidad de la luz al 50%. Presione por tercera vez para encender la iluminación final. Presione una cuarta vez para apagar la lámpara.

4. Garantía y cumplimiento del producto

La garantía no se puede conceder en los siguientes casos :

El uso anormal, el funcionamiento incorrecto, las modificaciones no autorizadas, el transporte, la manipulación o el mantenimiento defectuosos, el uso de piezas o accesorios no originales, las intervenciones realizadas por personal no autorizado, la falta de protección o dispositivo de seguridad del operador, el incumplimiento de las instrucciones anteriores excluyen su máquina de nuestra garantía, la mercancía viaja bajo responsabilidad del comprador a quien le corresponde ejercitar cualquier recurso contra el transportista en las formas y plazos legales. Consulte nuestras Condiciones Generales de Venta para cualquier solicitud de garantía.

Protección del medioambiente :



Su dispositivo contiene muchos materiales reciclables.

Te recordamos que los aparatos usados no deben mezclarse con otros residuos. Los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Por favor recíclelos en los puntos de recogida habilitados para tal fin. Póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor para obtener consejos sobre reciclaje .

IT

1. Sicherheitshinweise

WARNUNG ! Befolgen Sie bei der Verwendung elektrischer Produkte stets die grundlegenden Sicherheitsvorkehrungen, um das Risiko von Bränden, Stromschlägen und Verletzungen von Personen zu verringern, einschließlich der folgenden. Lesen Sie alle diese Anweisungen, bevor Sie dieses Produkt verwenden, und bewahren Sie diese Informationen auf

1.1. Allgemeine Anweisungen

- Verwendung in einer sicheren Umgebung:** Während der Verwendung darf keine Gefahr von Explosionen oder korrosiven Produkten in der Umgebung bestehen.
- Auf beschädigte Teile prüfen:** Überprüfen Sie vor der Verwendung des Produkts sorgfältig den Zustand der Teile, um sicherzustellen, dass sie ordnungsgemäß funktionieren und ihre Aufgabe erfüllen.
- Verändern Sie das Produkt nicht:** Es dürfen keine Änderungen und/oder Umbauten vorgenommen werden. Die Verwendung anderer als der in dieser Bedienungsanleitung empfohlenen Zubehörteile oder Anbaugeräte kann zu Verletzungen führen.
- Überprüfen Sie beschädigte Teile:** Bevor Sie das Produkt für einen anderen Zweck verwenden, sollten Sie es sorgfältig untersuchen, um sicherzustellen, dass es ordnungsgemäß funktioniert und seine beabsichtigte Funktion erfüllt. Beschädigte Teile sollten von einem autorisierten Servicecenter ordnungsgemäß repariert oder ersetzt werden, sofern in dieser Bedienungsanleitung nichts anderes angegeben ist. Lassen Sie defekte Schalter von einem autorisierten Servicecenter austauschen.
- Warnung:** Die Verwendung von Zubehör oder Anbaugeräten, die nicht in dieser Bedienungsanleitung empfohlen werden, kann eine Verletzungsgefahr für Personen darstellen.
- Lassen Sie das Produkt von einer qualifizierten Person reparieren:** Dieses elektrische Produkt entspricht den entsprechenden Sicherheitsbestimmungen. Reparaturen dürfen nur von Fachkräften unter Verwendung von Original-Ersatzteilen durchgeführt werden. Andernfalls können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.

1.2. Spezielle Anweisungen

- Extreme Temperaturen können das Produkt beschädigen. Vermeiden Sie es, das Produkt extremen Temperaturen auszusetzen, egal ob negativ oder sehr hoch.
- Setzen Sie das Produkt weder Wasser noch feuchten Orten aus.
- Richten Sie das Licht nicht direkt auf Ihre Augen, die einer Person oder eines Tieres.
- Schalten Sie die Lampe aus, wenn Sie sie nicht verwenden
- Benutzen Sie die Lampe nicht in unmittelbarer Nähe von Flammen und brennbaren Materialien oder Gasen.

2. Präsentation und technische Eigenschaften

Batterie	3 AA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten)
LEDs	1 COB-LED 3W + LED F5 1W
IP	IP20

Beleuchtungsmodi	COB100 % -COB50 % -LED-Ende
------------------	-----------------------------

3. Verwenden

Legen Sie die 3 AA-Batterien in das Batteriefach ein.

Einschalten: Drücken Sie die EIN/AUS-Taste, um die Lampe mit der stärksten Intensität (250 Lumen) einzuschalten. Drücken Sie dieselbe Taste ein zweites Mal, um die Lichtintensität auf 50 % zu reduzieren. Drücken Sie ein drittes Mal, um die Schlussbeleuchtung einzuschalten. Drücken Sie ein viertes Mal, um die Lampe auszuschalten.

4. Garantie und Produktkonformität

Die Garantie kann nicht gewährt werden:

Unsachgemäßer Gebrauch, unsachgemäße Bedienung, unbefugte Modifikation, fehlerhafter Transport, Handhabung oder Wartung, Verwendung von nicht originalen Teilen oder Zubehörteilen, Eingriffe durch nicht autorisiertes Personal, fehlende Schutz- oder Vorrichtung zur Sicherung des Bedieners, Nichtbeachtung der oben genannten Anweisungen. Sobald die Maschine von unserer Garantie ausgeschlossen ist, trägt der Käufer die Verantwortung für den Transport der Ware. Dieser ist für die Geltendmachung etwaiger Regressansprüche gegen den Spediteur in den gesetzlichen Formen und Fristen verantwortlich. Bei Garantieanfragen beachten Sie bitte unsere Allgemeinen Verkaufsbedingungen.

Umweltschutz:



Ihr Gerät enthält viele recycelbare Materialien.

Wir weisen Sie darauf hin, dass gebrauchte Geräte nicht mit anderem Abfall vermisch werden dürfen. Elektrische Produkte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie diese an den dafür vorgesehenen Sammelstellen.

Wenden Sie sich für Recycling-Ratschläge an Ihre örtlichen Behörden oder Ihren Händler.

IT

1. Istruzioni di sicurezza

AVVERTIMENTO ! Quando si utilizzano prodotti elettrici, seguire sempre le precauzioni di sicurezza di base per ridurre il rischio di incendio, scosse elettriche e lesioni alle persone, incluse le seguenti. Leggere tutte queste istruzioni prima di utilizzare questo prodotto e salvare queste informazioni

1.1. Istruzioni generali

1. **Utilizzo in ambiente sicuro:** durante l'utilizzo non devono esserci rischi di esplosioni o prodotti corrosivi nell'ambiente circostante.
2. **Verificare la presenza di parti danneggiate :** prima di utilizzare il prodotto, esaminare attentamente le condizioni delle parti per assicurarsi che funzionino correttamente e svolgano il loro lavoro.
3. **Non modificare il prodotto :** non deve essere effettuata alcuna modifica e/o riconversione. L'uso di accessori o accessori diversi da quelli consigliati nel presente manuale di istruzioni può provocare lesioni personali.
4. **Controllare le parti danneggiate :** prima di utilizzare il prodotto per qualsiasi altro scopo, è necessario esaminarlo attentamente per determinare che funzionerà correttamente e svolgerà la funzione prevista. Qualsiasi parte danneggiata deve essere adeguatamente riparata o sostituita da un centro di assistenza autorizzato, salvo diversamente specificato nel presente manuale di istruzioni. Far sostituire gli interruttori difettosi da un centro di assistenza autorizzato.
5. **Avvertenza :** l'uso di qualsiasi accessorio o accessorio diverso da quello consigliato in questo manuale di istruzioni può presentare un rischio di lesioni alle persone.
6. **Far riparare il prodotto da una persona qualificata :** questo prodotto elettrico soddisfa le norme di sicurezza corrispondenti. Le riparazioni devono essere eseguite solo da personale qualificato utilizzando pezzi di ricambio originali. In caso contrario, ciò potrebbe esporre l'utente a un pericolo significativo.

1.2. Istruzioni speciali

1. Temperature estreme possono danneggiare il prodotto. Evitare di esporre il prodotto a temperature estreme, siano esse negative o molto elevate.
2. Non esporre il prodotto all'acqua o a luoghi umidi.
3. Non dirigere la luce direttamente nei tuoi occhi, in quelli di una persona o di un animale.
4. Spegner la lampada quando non in uso
5. Non utilizzare la lampada nelle immediate vicinanze di fiamme e materiali o gas infiammabili.

2. Presentazione e Caratteristiche Tecniche

Batteria	3 batterie AA (non incluse)
LED	1 LED COB 3W + LED F5 1W
IP	IP20

Modalità di illuminazione	COB100% -COB50% -Fine LED
---------------------------	---------------------------

3. Utilizzo

Inserire le 3 batterie AA nel vano batterie.

Accensione: Premere il pulsante ON/OFF per accendere la lampada alla sua massima intensità (250 lumen). Premere lo stesso pulsante una seconda volta per ridurre l'intensità della luce al 50%. Premere una terza volta per accendere l'illuminazione finale. Premere una quarta volta per spegnere la lampada.

4. Garanzia e conformità del prodotto

La garanzia non può essere concessa a seguito :

Uso anormale, funzionamento non corretto, modifica non autorizzata, trasporto, movimentazione o manutenzione difettosa, utilizzo di parti o accessori non originali, interventi effettuati da personale non autorizzato, assenza di protezioni o dispositivi di sicurezza dell'operatore, il mancato rispetto delle istruzioni sopra riportate esclude il vostro macchinario dalla nostra garanzia, la merce viaggia sotto la responsabilità dell'acquirente che è tenuto ad esercitare ogni ricorso contro il vettore nelle forme e nei termini di legge. Fare riferimento alle nostre Condizioni Generali di Vendita per qualsiasi richiesta di garanzia.

Protezione ambientale :



Il dispositivo contiene molti materiali riciclabili.

Ti ricordiamo che i dispositivi usati non devono essere mischiati con altri rifiuti. I prodotti elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Si prega di riciclarli presso i punti di raccolta previsti a tale scopo. Contattare le autorità locali o il rivenditore per consigli sul riciclaggio.

NL

1. Veiligheidsinstructies

WAARSCHUWING! Wanneer u elektrische producten gebruikt, dient u altijd de basisveiligheidsmaatregelen te volgen om het risico op brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel te verminderen, waaronder de volgende. Lees al deze instructies voordat u dit product gebruikt en bewaar deze informatie

1.1. Algemene instructies

1. **Gebruik in een veilige omgeving:** tijdens gebruik mag er geen risico zijn op explosies of corrosieve producten in de omgeving.
2. **Controleer op beschadigde onderdelen:** Voordat u het product gebruikt, onderzoekt u zorgvuldig de staat van de onderdelen om er zeker van te zijn dat ze goed functioneren en hun werk doen.
3. **Wijzig het product niet:** er mag geen wijziging en/of ombouw worden uitgevoerd. Het gebruik van andere accessoires of hulpstukken dan die aanbevolen in deze handleiding kan leiden tot persoonlijk letsel.
4. **Controleer beschadigde onderdelen:** Voordat u het product voor enig ander doel gebruikt, moet het zorgvuldig worden onderzocht om vast te stellen dat het goed functioneert en de beoogde functie vervult. Elk beschadigd onderdeel moet op de juiste manier worden gerepareerd of vervangen door een erkend servicecentrum, tenzij anders aangegeven in deze handleiding. Laat defecte schakelaars vervangen door een erkend servicecentrum.
5. **Waarschuwing:** Het gebruik van een accessoire of hulpstuk anders dan aanbevolen in deze handleiding kan een risico op persoonlijk letsel met zich meebrengen.
6. **Laat het product repareren door een gekwalificeerd persoon:** dit elektrische product voldoet aan de overeenkomstige veiligheidsvoorschriften. Reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerde personen die originele reserveonderdelen gebruiken. Anders kan de gebruiker hierdoor aan aanzienlijk gevaar worden blootgesteld.

1.2. Speciale instructies

1. Extreme temperaturen kunnen het product beschadigen. Vermijd blootstelling van het product aan extreme temperaturen, zowel negatief als zeer hoog.
2. Stel het product niet bloot aan water of vochtige locaties.
3. Richt het licht niet rechtstreeks in uw ogen, die van een persoon of een dier.
4. Schakel de lamp uit wanneer deze niet in gebruik is
5. Gebruik de lamp niet in de directe omgeving van vlammen en brandbare materialen of gassen.

2. Presentatie en technische kenmerken

Accu	3 AA-batterijen (niet inbegrepen)
LED'S	1 COB-LED 3W + LED F5 1W
IK P	IP20

Verlichtingsmodi	COB100% -COB50% -LED- einde
------------------	-----------------------------

3. Gebruik

Plaats de 3 AA-batterijen in het batterijcompartiment.

Inschakelen: Druk op de AAN/UIT-knop om de lamp op de sterkste intensiteit (250 lumen) in te schakelen. Druk een tweede keer op dezelfde knop om de lichtintensiteit terug te brengen naar 50%. Druk een derde keer om de eindverlichting in te schakelen. Druk een vierde keer om de lamp uit te schakelen.

4. Garantie en productconformiteit

De garantie kan niet worden verleend als volgt:

Abnormaal gebruik, onjuiste bediening, ongeoorloofde wijziging, gebrekkig transport, behandeling of onderhoud, gebruik van niet-originele onderdelen of accessoires, interventies uitgevoerd door onbevoegd personeel, ontbreken van bescherming of apparaat dat de operator beveiligd, het niet naleven van de bovenstaande instructies sluit uw machine van onze garantie, de goederen reizen onder de verantwoordelijkheid van de koper, die verantwoordelijk is voor het uitoefenen van verhaal op de vervoerder in juridische vormen en termijnen. Raadpleeg onze Algemene Verkoopvoorwaarden voor eventuele garantieaanvragen.

Milieubescherming:



Uw apparaat bevat veel recyclebare materialen.

Wij herinneren u eraan dat gebruikte apparaten niet met ander afval mogen worden gemengd. Elektrische producten mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid. Recycle ze a.u.b. bij de daarvoor bestemde inzamelpunten.

Neem contact op met uw plaatselijke autoriteiten of uw detailhandelaar voor recyclingadvies.

PL

1. Instrukcje bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE ! Podczas korzystania z produktów elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym i obrażeń osób, łącznie z poniższymi. Przed użyciem tego produktu przeczytaj całą niniejszą instrukcję i zapisz te informacje

1.1. Ogólne instrukcje

1. **Używaj w bezpiecznym środowisku:** podczas użytkowania nie może występować ryzyko eksplozji ani produktów korozyjnych w otaczającym środowisku.
2. **Sprawdź, czy części nie są uszkodzone:** Przed użyciem produktu dokładnie sprawdź stan części, aby upewnić się, że działają prawidłowo i spełniają swoją funkcję.
3. **Nie modyfikuj produktu:** nie należy przeprowadzać żadnych modyfikacji i/lub przeróbek. Używanie akcesoriów lub przyrządów innych niż zalecane w tej instrukcji obsługi może spowodować obrażenia ciała.
4. **Sprawdź uszkodzone części:** Przed użyciem produktu do innych celów należy go dokładnie sprawdzić, aby ustalić, czy będzie działał prawidłowo i spełniał swoją zamierzoną funkcję. Każda uszkodzona część powinna zostać odpowiednio naprawiona lub wymieniona przez autoryzowane centrum serwisowe, chyba że w niniejszej instrukcji obsługi określono inaczej. Zleć wymianę uszkodzonych przełączników autoryzowanemu centrum serwisowemu.
5. **Ostrzeżenie:** Używanie jakichkolwiek akcesoriów lub przyrządów innych niż zalecane w tej instrukcji obsługi może stwarzać ryzyko obrażeń osób.
6. **Zleć naprawę produktu wykwalifikowanej osobie:** ten produkt elektryczny spełnia odpowiednie przepisy bezpieczeństwa. Naprawy powinny być przeprowadzane wyłącznie przez wykwalifikowany personel przy użyciu oryginalnych części zamiennych. W przeciwnym razie może to narazić użytkownika na poważne niebezpieczeństwo.

1.2. Specjalne instrukcje

1. Ekstremalne temperatury mogą uszkodzić produkt. Unikaj wystawiania produktu na działanie ekstremalnych temperatur, zarówno ujemnych, jak i bardzo wysokich.
2. Nie wystawiaj produktu na działanie wody lub wilgotnych miejsc.
3. Nie kieruj światła bezpośrednio w oczy osoby lub zwierzęcia.
4. Wyłącz lampę, gdy nie jest używana
5. Nie używaj lampy w bezpośrednim sąsiedztwie płomieni i materiałów lub gazów łatwopalnych.

2. Prezentacja i charakterystyka techniczna

Bateria	3 baterie AA (brak w zestawie)
diody LED	1 dioda COB 3W + dioda F5 1W
IP	IP20

Tryby oświetlenia	COB100% -COB50% -koniec LED
-------------------	-----------------------------

3. Używać

Włóż 3 baterie AA do komory baterii.

Włączanie: Naciśnij przycisk ON/OFF, aby włączyć lampę z największą intensywnością (250 lumenów). Naciśnij ten sam przycisk drugi raz, aby zmniejszyć intensywność światła do 50%. Naciśnij trzeci raz, aby włączyć oświetlenie końcówce. Naciśnij czwarty raz, aby wyłączyć lampę.

4. Gwarancja i zgodność produktu

Gwarancja nie może zostać udzielona w przypadku:

Nieprawidłowe użytkowanie, nieprawidłowa obsługa, nieautoryzowane modyfikacje, wadliwy transport, obsługa lub konserwacja, użycie nieoryginalnych części lub akcesoriów, interwencje przeprowadzone przez nieuprawniony personel, brak zabezpieczeń lub urządzeń zabezpieczających operatora, nieprzestrzeganie powyższych instrukcji wyklucza Państwa maszyny objętej naszą gwarancją, towar podróżuje na odpowiedzialność kupującego, który jest odpowiedzialny za dochodzenie w szelkich roszczeń w obec przewoźnika w zakresie form prawnych i terminów. W przypadku jakichkolwiek wniosków gwarancyjnych należy zapoznać się z naszymi Ogólnymi warunkami sprzedaży.

Ochrona środowiska:



Twoje urządzenie zawiera wiele materiałów nadających się do recyklingu.

Przypominamy, że zużytych urządzeń nie wolno mieszać z innymi odpadami. Produktów elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Prosimy o oddawanie ich do recyklingu w wyznaczonych do tego punktach zbiórki. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą, aby uzyskać poradę dotyczącą recyklingu.

PT

1. Instruções de segurança

AVISO! Ao utilizar produtos elétricos, siga sempre as precauções básicas de segurança para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos pessoais, incluindo os seguintes. Leia todas estas instruções antes de usar este produto e guarde estas informações

1.1. Instruções gerais

1. **Utilização em ambiente seguro:** não deve haver risco de explosões ou produtos corrosivos no ambiente circundante durante a utilização.
2. **Verifique se há peças danificadas:** Antes de usar o produto, examine cuidadosamente o estado das peças para garantir que estejam funcionando corretamente e fazendo seu trabalho.
3. **Não modifique o produto:** nenhuma modificação e/ou reconversão deve ser realizada. O uso de acessórios ou acessórios diferentes dos recomendados neste manual de instruções pode resultar em ferimentos pessoais.
4. **Verifique as peças danificadas:** Antes de usar o produto para qualquer outra finalidade, ele deve ser examinado cuidadosamente para determinar se funcionará corretamente e desempenhará a função pretendida. Qualquer peça danificada deve ser devidamente reparada ou substituída por um centro de serviço autorizado, a menos que especificado de outra forma neste manual de instruções. Substitua os interruptores defeituosos por um centro de serviço autorizado.
5. **Atenção:** O uso de qualquer acessório ou acessório diferente do recomendado neste manual de instruções pode representar risco de ferimentos às pessoas.
6. **Mande reparar o produto por uma pessoa qualificada:** este produto elétrico cumpre as normas de segurança correspondentes. As reparações só devem ser realizadas por pessoas qualificadas e utilizando peças sobressalentes originais. Caso contrário, isso poderá expor o usuário a perigos significativos.

1.2. Instruções Especiais

1. Temperaturas extremas podem danificar o produto. Evite expor o produto a temperaturas extremas, sejam elas negativas ou muito elevadas.
2. Não exponha o produto à água ou locais úmidos.
3. Não direcione a luz diretamente para seus olhos, de uma pessoa ou de um animal.
4. Desligue a lâmpada quando não estiver em uso
5. Não use a lâmpada próximo a chamas e materiais ou gases inflamáveis.

2. Apresentação e Características Técnicas

Bateria	3 pilhas AA (não incluídas)
LEDs	1 LED COB 3W + LED F5 1W
PI	IP20

Modos de iluminação	COB100% -COB50% - Extremidade LED
---------------------	--------------------------------------

3. Usar

Insira as 3 pilhas AA no compartimento das pilhas .

Ligar: Pressione o botão ON/OFF para ligar a lâmpada na sua intensidade mais forte (250lumens). Pressione este mesmo botão uma segunda vez para reduzir a intensidade da luz para 50%. Pressione uma terceira vez para ligar a iluminação final. Pressione uma quarta vez para desligar a lâmpada.

4. Garantia e conformidade do produto

A garantia não pode ser concedida nos seguintes casos :

Uso anormal, operação incorreta, modificação não autorizada, transporte, manuseio ou manutenção defeituosos, uso de peças ou acessórios não originais, intervenções realizadas por pessoal não autorizado, ausência de proteção ou dispositivo de segurança do operador, o não cumprimento das instruções acima exclui o seu máquina da nossa garantia, a mercadoria viaja sob a responsabilidade do comprador que se responsabiliza por exercer qualquer recurso contra o transportador nas formas e prazos legais. Consulte as nossas Condições Gerais de Venda para qualquer pedido de garantia.

Proteção Ambiental :



Seu dispositivo contém muitos materiais recicláveis.

Lembramos que os aparelhos usados não devem ser misturados com outros resíduos. Os produtos elétricos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico. Por favor, recicle-os nos pontos de recolha previstos para o efeito. Contacte as autoridades locais ou o seu revendedor para obter conselhos sobre reciclagem .

EL

1. Οδηγίες ασφαλείας

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά προϊόντα, να ακολουθείτε πάντα τις βασικές προφυλάξεις ασφαλείας για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας και τραυματισμού από μωλ, συμπεριλαμβανομένων των παρακάτω. Διαβάστε όλες αυτές τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν και αποθηκεύστε αυτές τις πληροφορίες

1.1. Γενικές οδηγίες

- Χρήση σε ασφαλές περιβάλλον:** δεν πρέπει να υπάρχει κίνδυνος εκρήξεων ή διαβρωτικών προϊόντων στο περιβάλλον κατά τη χρήση.
- Ελέγξτε για κατεστραμμένα μέρη:** Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, εξετάστε προσεκτικά την κατάσταση των εξαρτημάτων για να βεβαιωθείτε ότι λειτουργούν σωστά και κάνουν τη δουλειά τους.
- Μην τροποποιείτε το προϊόν:** δεν πρέπει να γίνει καμία τροποποίηση ή/και μετατροπή. Η χρήση αξεσουάρ ή εξαρτημάτων διαφορετικών από αυτά που συνιστώνται σε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμό.
- Ελέγξτε τα κατεστραμμένα μέρη:** Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν για οποιονδήποτε άλλο σκοπό, θα πρέπει να εξεταστεί προσεκτικά για να διαπιστωθεί ότι θα λειτουργήσει σωστά και θα εκτελέσει τη λειτουργία που προορίζεται. Οποιοδήποτε κατεστραμμένο εξάρτημα θα πρέπει να επισκευαστεί ή να αντικατασταθεί σωστά από ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις, εκτός εάν ορίζεται διαφορετικά σε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών. Αντικαταστήστε τους ελαττωματικούς διακόπτες σε εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις.
- Προειδοποίηση:** Η χρήση οποιουδήποτε αξεσουάρ ή εξαρτήματος άλλου από αυτό που συνιστάται σε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών μπορεί να εγκυμονεί κίνδυνο τραυματισμού από μωλ.
- Αναθέστε την επισκευή του προϊόντος σε εξειδικευμένο άτομο:** αυτό το ηλεκτρικό προϊόν πληροί τους αντίστοιχους κανονισμούς ασφαλείας. Οι επισκευές πρέπει να εκτελούνται μόνο από ειδικευμένα άτομα χρησιμοποιώντας γνήσια ανταλλακτικά. Διαφορετικά, αυτό μπορεί να εκθέσει τον χρήστη σε σημαντικό κίνδυνο.

1.2. Ειδικές Οδηγίες

- Οι ακραίες θερμοκρασίες μπορεί να βλάψουν το προϊόν. Αποφύγετε την έκθεση του προϊόντος σε ακραίες θερμοκρασίες, είτε αρνητικές είτε πολύ υψηλές.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρούς χώρους.
- Μην κατευθύνετε το φως απευθείας στα μάτια σας, σε αυτά ενός ανθρώπου ή ενός ζώου.
- Σβήντε τη λάμπα όταν δεν τη χρησιμοποιείτε
- Μη χρησιμοποιείτε τη λάμπα σε άμεση γειτνίαση με φλόγες και εύφλεκτα υλικά ή αέρια.

2. Παρουσίαση και Τεχνικά Χαρακτηριστικά

Μπαταρία	3 μπαταρίες AA (δεν περιλαμβάνονται)
LED	1 COB LED 3W + LED F5 1W
IP	IP20

Λειτουργίες φωτισμού	COB100% -COB50% -LED άκρο
----------------------	---------------------------

3. Χρήση

Τοποθετήστε τις 3 μπαταρίες AA στη θήκη μπαταριών.

Ενεργοποίηση: Πατήστε το κουμπί ON/OFF για να ανάψετε τη λάμπα στην πιο δυνατή της ένταση (250 lumens). Πατήστε το ίδιο κουμπί δεύτερη φορά για να μειώσετε την ένταση του φωτός στο 50%. Πατήστε για τρίτη φορά για να ενεργοποιήσετε τον τελικό φωτισμό. Πατήστε για τέταρτη φορά για να σβήσετε τη λάμπα.

4. Εγγύηση και συμμόρφωση προϊόντος

Η εγγύηση δεν μπορεί να χορηγηθεί ως εξής:

Μη φυσιολογική χρήση, λανθασμένη λειτουργία, μη εξουσιοδοτημένη τροποποίηση, ελαττωματική μεταφορά, χειρισμός ή συντήρηση, χρήση μη γνήσιων εξαρτημάτων ή εξαρτημάτων, παρεμβάσεις από μη εξουσιοδοτημένο προσωπικό, απουσία προστασίας ή συσκευής που ασφαλίσει τον χειριστή, η μη συμμόρφωση με τις παραπάνω οδηγίες αποκλείει μηχανήματα από την εγγύησή μας, τα εμπορεύματα ταξινομούνται με ευθύνη του αγοραστή που είναι υπεύθυνος για την άσκηση οποιασδήποτε προσφυγής κατά του μεταφορέα σε νομικές μορφές και προθεσμίες. Ανατρέξτε στους Γενικούς Όρους Πώλησής μας για οποιοδήποτε αίτημα εγγύησης.

Την προστασία του περιβάλλοντος:



Η συσκευή σας περιέχει πολλά ανακυκλώσιμα υλικά.

Σας υπενθυμίζουμε ότι οι χρησιμοποιημένες συσκευές δεν πρέπει να αναμιγνύονται με άλλα απορρίμματα. Τα ηλεκτρικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Ανακυκλώστε τα στα σημεία συλλογής που προβλέπονται για το σκοπό αυτό. Επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή τον πωλητή σας για συμβουλές ανακύκλωσης.